



## Правила гри 2017/18 рр.

### Зміни до правил

### Практичні рекомендації до змін

Міжнародна Рада Футбольних Асоціацій  
Березень 2017 року

### Загальний огляд змін до Правил 2017/18 рр.

Нижче наводиться простий опис головних змін/роз'яснень

#### До всього тексту Правил Гри

- Замінюється «порушення вимог правил гри» ([“infringement/infringe”](#)) на «порушення/порушувати» ([“offence/offend”](#))

#### Правило 1 – Поле для гри

- Якщо це безпечно, штучне покриття може використовуватися для ліній трав'яного поля

#### Правило 3 - Гравці

- НА можуть дозволити проводити максимум п'ять замін (за виключенням вищого дивізіону)
- НА зараз можуть дозволити проводити зворотні заміни в змаганнях серед юнаків, ветеранів та осіб з обмеженими можливостями
- Більш чітке формулювання для опису процедури заміни
- Заміна, проведена в перерві між таймами без повідомлення арбітра, не є порушенням, що карається попередженням (ЖК)
- Гравець, що виходить на поле без дозволу арбітра (якщо це потрібно) і втручається у гру, карається штрафним ударом (ШУ)
- Команда, яка забила гол за присутності на полі зайвої особи, карається ШУ

#### Правило 4 – Екіпірування гравців

- Картуз воротаря не включений в перелік обмежень щодо головних уборів
- Гравцям не дозволяється носити/використовувати електронне/комунікаційне обладнання, за виключенням електронних систем спостереження за продуктивністю (EPTS); технічному персоналу дозволяється використовувати комунікаційне обладнання лише у випадках, що пов'язані із безпекою/наданням медичної допомоги
- Все обладнання EPTS повинно містити позначку про відповідність мінімальним вимогам стандартів безпеки

#### Правило 5 – Арбітр

- Важливе положення про те, що рішення офіційних осіб матчу завжди повинні виконуватись

- Національні Асоціації мають право дозволити застосування систем тимчасового відсторонення (лавка штрафників) за деякі/всі попередження (ЖК) в змаганнях серед юнаків, ветеранів, осіб з обмеженими можливостями та масового футболу (згодом будуть опубліковані Методичні рекомендації щодо обох систем)
- Офіційний медичний представник, який скоїв порушення, що заслуговує відсторонення, може залишитись/надавати медичну допомогу гравцям в тому випадку, якщо в команди немає іншого медичного працівника

### **Правило 7 – Тривалість матчу**

- Дозволені короткотривалі зупинки гри для вживання води у перерві між додатковими таймами

### **Правило 8 – Початок та поновлення гри**

При початковому ударі гравець, який його виконує, може знаходитись на половині поля суперника

### **Правило 10 – Метод визначення результату матчу**

- Додатковий час повинен складатись з двох рівних таймів, максимум 15 хвилин кожний.

### **Серія 11-метрових ударів**

- Виправильне формулювання для воротаря, який нездатний продовжити гру
- Відсторонений гравець може замінити воротаря навіть в тому випадку, якщо команда вже використала всі дозволені заміни
- Гравець, який виконує удар, не може торкатися м'яча вдруге
- Воратар, який скоїв порушення, повинен бути попереджений (ЖК), якщо 11-метровий удар має бути повторено
- Якщо гравець, який виконує удар, скоює порушення, то такий удар вважається виконаним, але не результативним (немає голу)
- Якщо воротар та гравець, який виконує удар, одночасно скоюють порушення:
  - удар повторюється і виноситься два попередження (ЖКи), якщо м'яч не було забито
  - якщо м'яч було забито, гравець, який виконував удар, попереджається (ЖК), а удар вважається не результативним (немає голу)

### **Правило 11 – Положення «поза грою»**

- Гравця, який знаходився в положенні «поза грою» може бути покарано, якщо м'яч відскочив або зрикошетив від офіційної особи матчу
- Додається «намагається» до визначення відбитого м'яча (сейву)
- Керівні принципи положення «поза грою»:
  - гравець, який перебуває в положенні «поза грою» і перешкоджає супернику, повинен бути покараний
  - гравець, який перебуває в положенні «поза грою», проти якого було скоєно порушення (фол) до порушення «поза грою», - карається ігрове порушення (фол)
  - гравець, який перебуває в положенні «поза грою» скоює порушення (фол) під час порушення «поза грою», - карається порушення «поза грою»

## **Правило 12 – Ігрові порушення (фоли) та неналежна поведінка**

- Образливі висловлювання караються вільним ударом
- Якщо було застосовано принцип переваги після порушення, що заслуговує вилучення (ЧК) і гравець скоює інше порушення, то це порушення повинно бути покарано
- Гравець, який «зриває перспективну атаку» у штрафній площі, не попереджається (ЖК), якщо порушення було скоєно із намаганням зіграти в м'яч.
- Додається до переліку попереджень (ЖКи) порушення за «зрив очевидної можливості забити м'яч» (ЗОМЗМ), що було скоєно в штрафній площі із намаганням зіграти в м'яч.
- Попередження (ЖК) за святкування голу, що призводить до порушення громадського порядку/проблем із безпекою.
- Якщо гравець рухається по діагоналі, щоб обійти останнього захисника/воротаря, це може ще вважатись ЗОМЗМ.
- Більш точне формулювання для ЗОМЗМ щодо порушень скоєних у штрафній площі, пов'язаних із намаганням зіграти в м'яч.
- Вихід на поле без дозволу та запобігання взяттю воріт або ЗОМЗМ карається вилученням
- Порушення скоєне за межами поля гравцем/проти гравця за участі гравця/запасного гравця/офіційного представника команди суперника (або офіційної особи матчу) карається ШУ, що виконується з обмежувальної лінії, якщо порушення було скоєно, коли м'яч був у грі
- ШУ за кидок або удар по м'ячу/предмету на поле з метою втручання в гру/будь-кого
- ШУ з обмежувальної лінії за кидок або удар по м'ячу/предмету в будь-кого, хто знаходиться за межами поля

## **Правило 13 – Штрафний і вільний удари**

- Нападник, який знаходиться в штрафній площі або входить до неї до того, як м'яч залишив межі штрафної площі, після виконання вільного/штрафного удару командою, що захищається, не може грати в м'яч або вести за нього боротьбу, до того як м'яч торкнеться інший гравець

## **Правило 14 – Одинадцятиметровий удар**

- Гравець, який виконує удар, повинен бути чітко визначений
- Якщо воротар та гравець, який виконує удар, одночасно скоюють порушення:
  - удар повторюється і виноситься два попередження (ЖКи), якщо м'яч не було забито
  - якщо м'яч було забито, гравець, який виконував удар, попереджається (ЖК), а удар вважається не результативним (немає голу) (див. Правило 10)
- Гол може бути зараховано після втручання з зовні, якщо м'яч все ж таки потрапив у ворота

## **Правило 16 – Удар від воріт**

- Нападник, який входить до штрафної площі не може грати в м'яч або вести за нього боротьбу до того як м'яч торкнеться інший гравець

## **Зміст всіх змін до Правил гри 2017/18 рр.**

Нижче викладені зміни до Правил гри 2017/18 рр. Для кожної зміни наводиться попереднє формулювання (там де це доцільно) та *нове/змінене/додане* формулювання, за яким приводяться пояснення щодо зміни.

Текст зазначений як «старий текст» може точно відповідати попередньому тексту або, в більш широкому плані, значенню попереднього тексту.

### **В УСЬОМУ ТЕКСТІ ПРАВИЛ ГРИ**

#### **Порушення та порушення вимог Правил гри**

В багатьох мовах немає різних слів для позначення слів «порушення» та «порушення вимог Правил гри», різницю важко зрозуміти (навіть англійським експертам) і вони вживаються у непослідовний спосіб, наприклад, гравець може бути «порушником», але не порушником «вимог Правил гри». З метою зробити Правила гри більш зрозумілими і для того, щоб переклад був точнішим, слова «порушення» та «скоювати порушення» замінять слова «порушення вимог Правил гри» та «скоєння порушення вимог Правил гри».

### **ПРАВИЛО 1 – ПОЛЕ ДЛЯ ГРИ**

#### **Лінії розмітки поля**

##### Додано текст

*Поле для гри повинно мати форму прямокутника та розмічатися безперервними лініями, що мають бути безпечними; якщо це безпечно, для розмітки натуральних полів дозволяється використовувати матеріал для штучного поля*

##### Пояснення

- Якщо це безпечно, штучне покриття (або подібне) може використовуватися для ліній трав'яного поля

### **ПРАВИЛО 3 - ГРАВЦІ**

#### **2. Кількість замін**

##### **Офіційні змагання**

##### Старий текст

*В будь-якому матчі офіційного змагання, що проводиться під егідою ФІФА, конфедерацій або національних футбольних асоціацій, дозволяється заміна не більше трьох гравців.*

##### Новий текст

*Кількість замін, до максимум п'яти, яку можна використовувати в будь-якому матчі офіційних змагань будуть визначати ФІФА, конфедерації або національні футбольні асоціації за виключенням змагань серед основних складів чоловічих та жіночих команд клубів вищого рівня або головних національних збірних «А», в яких дозволяється заміна не більше трьох гравців*

##### Пояснення

ФІФА, конфедерації або національні футбольні асоціації можуть дозволити проводити до максимум п'ять замін в усіх змаганнях, за виключенням вищого рівня.

#### **Зворотні заміни**

##### Старий текст

*Застосування таких замін дозволяється тільки на найнижчих рівнях (масовий/розважальний) футболу за умови згоди національної футбольної асоціації.*

### Новий текст

За умови згоди національної футбольної асоціації, конфедерації або ФІФА, застосування зворотних заміни дозволено лише у змаганнях серед юнаків, ветеранів, осіб з обмеженими можливостями та у масовому футболі.

### Пояснення

Дію застосування зворотних заміни, яке вже є дозволим у масовому футболі, було поширено на змагання серед юнаків, ветеранів та осіб з обмеженими можливостями (за умови отримання дозволу національної футбольної асоціації).

### **Процедура заміни**

#### Старий текст

Заміна вважається завершеною коли запасний гравець виходить на поле; з цього моменту запасний гравець стає гравцем, а замінений гравець перестає ним бути.

Запасні гравці можуть поновлювати гру, за умови, що вони до цього вийшли на поле.

### Новий текст

Заміна вважається завершеною, коли запасний гравець виходить на поле; з цього моменту, гравець, якого замінили, стає заміненним гравцем, а запасний гравець стає гравцем і може поновлювати гру.

### Пояснення

Чіткіше формулювання.

### **Процедура заміни**

#### Додано текст

Якщо заміна проводиться під час перерви між таймами або перед початком додаткового часу, процедура має бути завершена до поновлення гри. Якщо арбітра не було проінформовано, такий запасний гравець може продовжувати гру, дисциплінарні заходи не застосовується, про цей факт повідомляють у відповідні органи.

### Пояснення

Уточнюється, що заміна, яку було проведено у цей час без інформування арбітра, не вважається порушенням, що карається попередженням (ЖК).

### Порушення та покарання

#### Додано текст

Якщо гравець міняється місцями з воротарем без дозволу арбітра, арбітр:

- продовжує гру
- попереджає обох гравців у найближчий момент, коли м'яч вийде з гри, але не у випадку, коли заміна відбулась під час перерви між таймами (включаючи додатковий час) або в проміжку між кінцем матчу та початком додаткового часу та/або серії одинадцятиметрових ударів

### Пояснення

Уточнюється, що зміна місцями з воротарем у цей час без інформування арбітра не вважається порушенням, що карається попередженням (ЖК).

### **Гравець за межами поля для гри**

#### Старий текст

Якщо, залишивши межі поля для гри з дозволу арбітра, гравець повертається без дозволу арбітра, арбітр повинен:

- зупинити гру (але не одразу, якщо гравець не втручається в гру або якщо можна застосувати “принцип переваги”)
- попередити гравця за вихід на поле без дозволу
- змусити гравця залишити межі поля для гри (якщо потрібно)

Якщо арбітр зупиняє гру, він повинен поновити її:

- вільним ударом з місця, де знаходився м'яч у момент зупинки гри
- відповідно до Правила 12, якщо гравець порушує це Правило

#### Додано текст та виправлено

Якщо гравець, який потребує дозволу арбітра, щоб повернутись на поле для гри, повертається без дозволу, арбітр повинен:

- зупинити гру (але не одразу, якщо гравець не втручається в гру, або в дії офіційної особи матчу, або якщо можна застосувати “принцип переваги”)
- попередити гравця за вихід на поле без дозволу
- ~~змусити гравця залишити межі поля для гри~~

Якщо арбітр зупиняє гру, вона повинна поновитися:

- штрафним ударом з місця, де відбулось втручання
- вільним ударом з місця, де знаходився м'яч у момент зупинки гри, якщо не було втручання
- ~~відповідно до Правила 12, якщо гравець порушує це Правило~~

#### Пояснення

- Гравець, який повертається на поле для гри без дозволу арбітра (якщо дозвіл потрібний) та втручається в гру зараз карається штрафним ударом (як і запасний гравець/офіційний представник команди)
- Немає потреби вимагати від порушника залишити поле після попередження (ЖК).

#### **Зарахування голу за присутності зайвої особи на полі для гри**

##### Старий текст

Якщо після забитого м'яча та перед поновленням гри арбітр розуміє, що на полі для гри була присутня зайва особа, коли м'яч було забито:

- арбітр повинен не зараховувати гол, якщо зайвою особою була:
  - > гравцем, запасним гравцем, заміненним гравцем, вилученим гравцем або офіційним представником команди, яка забила м'яч (...)

Гра поновлюється ударом від воріт, кутовим ударом або «спірним м'ячем».

##### Новий текст

Якщо після забитого м'яча та перед поновленням гри арбітр розуміє, що на полі для гри була присутня зайва особа, коли м'яч було забито:

- арбітр повинен не зараховувати гол, якщо зайва особа була:
  - > гравцем, запасним гравцем, заміненним гравцем, вилученим гравцем або офіційним представником команди, яка забила м'яч; гра поновлюється штрафним ударом з місця, в якому була зайва особа (...)

#### Пояснення

Цим текстом у цьому Правилі витримується послідовність змін, що були внесені у сезоні 2016/17 рр., згідно яких штрафним ударом карається запасний гравець/ офіційний представник команди, який вийшов на поле без дозволу.

### **ПРАВИЛО 4 – ЕКІПРУВАННЯ ГРАВЦІВ**

#### **Інша екіпіровка – головні убори**

##### Додано текст

*У випадках користування головними уборами ([за виключенням кепок воротарів](#)), вони повинні: (...)*

#### Пояснення

Уточнюється, що картузи воротарів не включені до переліку обмежень щодо головних уборів.

#### **Інша екіпіровка – електронний зв'язок**

##### Старий текст

*Забороняється використання електронного зв'язку у будь-якій формі між гравцями (в тому числі, запасними гравцями/заміненими та вилученими з поля гравцями) та/або технічним персоналом.*

##### Новий текст

*Гравцям (включаючи запасних/замінених та вилучених гравців) [не дозволяється носити/використовувати електронне/комунікаційне обладнання](#) (за виключенням коли дозволяються EPTS). Забороняється використання [офіційними представниками команд будь-яких типів електронних систем зв'язку, за виключенням випадків, коли це безпосередньо пов'язано із наданням медичної допомоги або безпекою.](#)*

#### Пояснення

- Нове формулювання повністю прояснює те, що, за виключенням приладів EPTS, гравці не повинні використовувати або носити у будь-якій формі електронне/комунікаційне обладнання (наприклад камеру, мікрофон, навушник тощо). Це пов'язано із питаннями збереження чесності гри – таким чином ніхто не може підтримувати зв'язок із гравцями під час матчу, за виключенням надання «прозорої» усної тактичної інформації від тренерів.
- Безпека гравців є важливим питанням і тому дозволяється використання електронних систем зв'язку у випадках, пов'язаних із безпекою гравців та наданням їм медичної допомоги, наприклад, застосування мініатюрного нагрудного мікрофона для виклику носилок, машини швидкої допомоги або використання обладнання для оцінки (наприклад iPad) травми голови.

#### **Інша екіпіровка – електронні системи та системи спостереження (EPTS)**

##### Додано текст

*[У випадках застосування технологічних засобів, що носяться, як частини електронних систем спостереження за продуктивністю \(EPTS\), в матчах, що проводяться в рамках офіційних змагань під егідою ФІФА, конфедерацій або національних асоціацій, така технологія, що кріпиться до екіпування гравця, повинна містити наступну позначку:](#)*



*[Ця позначка вказує на те, що системи були успішно протестовані і вони відповідають мінімальним вимогам стандарту безпеки International Match Standard, що було розроблено ФІФА та Схвалено IFAB. Установи, що проводять тестування підлягають схваленню з боку ФІФА. Строк перехідного періоду триває до 31 травня 2018 року.](#)*

### Пояснення

Важливо, щоб будь-яке EPTS, що використовується гравцями, було сертифіковане як таке, що відповідає мінімальним вимогам безпеки. Ці вимоги є обов'язковими, починаючи з 1 червня 2017 року; на ті системи, які вже знаходяться у вжитку, розповсюджується перехідний період для приведення його у відповідність, який закінчується 31 травня 2018 року.

## **ПРАВИЛО 5 – АРБІТР**

### **Рішення арбітра**

#### Додано текст

*Рішення арбітра за всіма фактами, пов'язаними з грою, включаючи зарахування або не зарахування голу та результат матчу, є остаточними. [Рішення арбітра, та всіх інших офіційних осіб матчу, повинні завжди виконуватися.](#)*

### Пояснення

Йдеться про основоположний принцип футболу, згідно якого рішення офіційних осіб матчу повинні завжди виконуватися (навіть, коли вони неправильні).

### **Дисциплінарні заходи**

#### Додано текст

##### *Арбітр (...)*

- має право пред'явити жовту або червону картку [та, де це дозволено регламентом змагань, тимчасово відстороняти гравця, з моменту виходу на поле для гри на початку матчу і до завершення матчу \(...\)](#)

### Пояснення

Зараз Національні Асоціації мають право дозволити застосування тимчасового відсторонення в змаганнях серед юнаків, ветеранів, осіб з обмеженими можливостями та масового футболу.

### **Дисциплінарні заходи**

#### Додано текст

##### *Арбітр (...)*

- застосовує заходи до офіційних представників команди, що діють неналежним чином, і може вилучити їх з поля для гри та території безпосередньо навколо поля;
- [до офіційного медичного працівника команди, який скоїв порушення, що заслуговує відсторонення, може залишитись, якщо в команді немає іншого медичного працівника, та надавати медичну допомогу гравцю, якщо він її потребує.](#)

### Пояснення

Медичному працівнику команди, який скоїв порушення, що заслуговує відсторонення з технічної площі, дозволяється залишитись та надавати медичну допомогу гравцям в тому випадку, якщо в команди немає іншого медичного працівника

## **ПРАВИЛО 7 – ТРИВАЛІСТЬ МАТЧУ**

### **Перерва між таймами**

#### Додано текст

*Гравці мають право на перерву між таймами, тривалість якої не перевищує 15 хвилин; [Дозволено здійснювати короткотривалі зупинки гри для вживання води у перерві додаткового часу.](#)*



### Пояснення

Важливість піклування про здоров'я гравців полягає у дозволі гравцям провести швидку зупинку для вживання води у перерві між таймами додаткового часу; зупинка не призначена для тренувальних цілей.

## **ПРАВИЛО 8 – ПОЧАТОК ТА ПОНОВЛЕННЯ ГРИ**

### **Початковий удар**

#### Додано текст

*Перед виконанням кожного початкового удару:*

- *всі гравці, за виключенням гравця, який виконує початковий удар, повинні розташовуватись на власних половинах поля*  
(...)
- *м'яч може бути забитий у ворота суперника з початкового удару; якщо м'яч напряму потрапляє у ворота команди гравця, який виконував удар, призначається кутовий удар на користь суперника*

### Пояснення

- «Нові» положення про початковий удар (передача м'яча назад) є популярними, але часто гравець, який його виконує, щоб виконати такий удар має заступити на половину поля суперника; нове формулювання дозволяє зробити це.
- Якщо м'яч потрапляє напряму в ворота команди гравця, який виконував початковий удар, призначається кутовий удар на користь суперника.

## **ПРАВИЛО 8 – МЕТОД ВИЗНАЧЕННЯ РЕЗУЛЬТАТУ МАТЧУ**

### **Команда-переможець**

#### Додано текст

*Коли за регламентом змагання потрібно визначити переможця після матчу, що завершується внічию, або двох матчів вдома і на виїзді, для визначення команди-переможця можуть бути передбачені тільки такі процедури:*

- *правило забитих м'ячів на виїзді*
- *два рівних за часом тайми додаткового часу, тривалість кожного з яких не перевищує 15 хвилин*
- *серія 11-метрових ударів*  
*Дозволяється поєднання зазначених вище процедур.*

### Пояснення

Роз'яснюється, що повинно бути два рівних за часом тайми додаткового часу і тривалість кожного з них не повинна перевищувати 15 хвилин, а також те, що дозволяється поєднання різних методів для визначення переможця.

### **Серія 11-метрових ударів**

#### **Визначені гравці для виконання серії 11-метрових ударів**

#### Старий текст

- *Воротаря, який не в змозі далі виконувати свої функції до або під час виконання ударів, і команда якого не використала максимально дозволена кількість замінів, дозволяється замінити заявленим запасним гравцем або відстороненим гравцем, щоб зрівняти кількість гравців у командах.*

#### Новий текст

- *Воротаря, який не в змозі далі виконувати свої функції до або під час виконання ударів, може бути замінено гравцем, якого було відсторонено задля зрівняння*

кількості гравців, або заявленим запасним гравцем, якщо власна команда не використала максимально дозволену кількість замінів, але замінений воротар не може брати участь у подальшій грі та не має права виконувати удар.

#### Пояснення

Уточнюється, що:

- Гравець, якого відсторонено задля зрівняння кількості гравців, може замінити воротаря навіть, якщо ця команда вже використала всі свої заміни
- Воротар, якого замінили, завершує свою участь у виконанні серії 11-метрових ударів

#### **Умови, за яких удар вважається завершеним**

Додано текст

- Удар вважається завершеним, коли м'яч зупинився, виходить з гри або арбітр зупиняє гру за будь-яке порушення Правил; гравець, який виконує удар, не має права торкатися м'яча вдруге

#### Пояснення

Уточнюється, що гравець, який виконує удар, не може торкатися м'яча вдруге

#### **Порушення скоєне воротарем**

Додано текст

- Якщо воротар скоїв порушення, внаслідок чого удар буде повторено, то він повинен бути попереджений.

#### Пояснення

Уточнюється, що воротар, який скоїв порушення і спричинив повторення удару, повинен бути попереджений (ЖК).

#### **Порушення скоєне гравцем, який виконує удар**

Додано текст

- Якщо гравець, який виконує удар, карається за порушення, що було скоєно після того, як арбітр подав сигнал на виконання удару, то такий удар вважається нерезультативним, а цей гравець попереджається.

#### Пояснення

Уточнюється, що, якщо гравець порушує правила, то удар вважається виконаним, але нерезультативним (немає голу), тобто удар не виконується повторно.

#### **Порушення скоєне воротарем і гравцем, який виконує удар**

Додано текст

- Якщо обидва, воротар і гравець, одночасно скоюють порушення:  
- якщо удар не завершується взяттям воріт або м'яч було відбито, то удар повторюється і обидва гравця попереджаються  
- якщо удар завершується взяттям воріт, гол не зараховується, удар вважається нерезультативним, а гравець, який виконував удар, попереджається

#### Пояснення

Уточнюються наслідки, коли обидва, воротар і гравець, який виконує удар, одночасно скоюють порушення, що само по собі є рідкісним випадком через те, що, зазвичай, хтось з них порушує першим. Наслідки є різними тому, що

- якщо удар не завершується взяттям воріт/м'яч було відбито (через порушення воротаря), обидва гравця скоїли порушення, що заслуговує попередження (ЖК), то обидва попереджаються (ЖК) і удар повторюється.

- Якщо м'яч було забито, воротар не скоїв порушення, що карається попередженням (ЖК), але порушення скоєне гравцем заслуговує на попередження (ЖК), цей випадок є більш «тяжким» (див. Правило 5), що карається відповідно.

## **ПРАВИЛО 11 – ПОЛОЖЕННЯ «ПОЗА ГРОЮ»**

### **Положення «поза грою» внаслідок відскоку**

#### Додано текст

*Гравець, який перебуває в положенні «поза грою» в момент удару або торкання м'яча з боку партнера по команді, карається тільки за участь в активній грі, тобто:*

- *отримує вигоду граючи м'ячем або втручаючись в дії суперника, коли він:*
  - > *відскочив або зрикошетив від стійки, поперечини воріт, офіційної особи матчу або від суперника*

#### Пояснення

Уточнюється, що, якщо м'яч відскочив або зрикошетив від офіційної особи матчу до гравця, який перебував у положенні «поза грою», то такого гравця можна покарати за порушення положення «поза грою».

## **ВИЗНАЧЕННЯ ПОНЯТТЯ «ВІДБИТОГО М'ЯЧА» (СЕЙВУ)**

#### Додано текст

*«Відбитий м'яч» (сейв) - дії гравця, який будь-якою частиною тіла за винятком рук (за виключенням воротаря у власній штрафній площі) зупиняє або намагається зупинити м'яч, що летить у ворота або дуже близько до них.*

#### Пояснення

Більш точно визначення поняття «відбитого м'яча» (сейву).

## **Порушення положення «поза грою»**

#### Додано текст

В ситуаціях, коли:

- *гравець, який стоїть в/або виходить з положення поза грою, перебуває на траєкторії руху суперника і втручається в його рух до м'яча – це є порушенням поза грою в тому випадку, якщо це впливає на здатність суперника зіграти або вести боротьбу за м'яч; якщо гравець рухається напроти траєкторії руху суперника та перешкоджає просуванню суперника (наприклад блокує суперника), то порушення повинно каратись у відповідності до Правил 12.*
- *проти гравця, який перебуває в положенні поза грою, рухається до м'яча із наміром зіграти в м'яч, скоєно порушення (фол) до того, як він зіграв або намагався зіграти в м'яч, або вів за нього боротьбу із суперником, то таке порушення (фол) карається так, як його було б покарано, якби він трапився до положення поза грою.*
- *порушення було скоєно проти гравця, який перебуває в положенні поза грою і який вже грає або намагається зіграти в м'яч, або веде за нього боротьбу із суперником, то порушення поза грою карається так, як воно було б покарано, якби воно трапилось до боротьби, що містило порушення (фол).*

#### Пояснення

Уточнюються ситуації, коли:

- гравець, який перебуває в положенні поза грою, далеко від м'яча, скоєно порушення, що впливає на можливість захисника (-ків) грати в або вести боротьбу за м'яч
- порушення скоєно проти гравця, який перебуває в положенні поза грою

## **ПРАВИЛО 12 – ФОЛИ (ІГРОВІ ПОРУШЕННЯ)**

### **Вільний удар**

#### Додано текст

Вільний удар призначається, якщо гравець:

- (...)
- Демонструє незгоду, використовуючи образливі, зневажливі або непристойні слова та/або рухи, або інші образливі висловлювання
- (...)

#### Пояснення

Уточнюється що образливі висловлювання/рухи караються вільним ударом, навіть якщо є попередження (ЖК) або вилучення (ЧК); дехто неправильно тлумачив, що штрафний удар за «порушення проти офіційної особи матчу» включає в себе незгоду тощо, але це стосується лише порушень із застосуванням фізичного контакту.

### **Перевага після червоної картки**

#### Додано текст

*Не слід застосовувати «принцип переваги» у випадках серйозного ігрового порушення, агресивної поведінки або іншого порушення, що потребує другого попередження, за виключенням випадків, коли існує очевидна можливість забити м'яч (...) якщо гравець грає в м'яч або здійснює боротьбу/втручання в дії суперника, арбітр повинен зупинити гру, вилучити гравця з поля та поновити гру вільним ударом, за виключенням тих випадків, коли цей гравець скоїв будь-яке більш серйозне порушення.*

#### Пояснення

Уточнюється, що, якщо гравець скоїв порушення, що потребує вилучення (ЧК), а арбітр застосував принцип переваги, то, якщо гравець після цього скоює інше порушення, то воно має бути покаране, наприклад гравець скоює фол (порушення) проти суперника.

### **Попередження за неспортивну поведінку**

#### Додано текст

*Існують різні обставини, коли гравець повинен отримати попередження за неспортивну поведінку, включаючи ті, коли гравець:*

- *Скоює порушення (фол) або грає рукою, щоб втрутитись або зірвати перспективну атаку, за виключенням випадків, коли арбітр призначає одинадцятиметровий удар за порушення, що було скоєне із намаганням зіграти в м'яч*

#### Пояснення

Відміна попередження (ЖК) за зрив перспективної атаки, коли призначається 11-метровий удар за порушення, що було у намаганні зіграти в м'яч, є послідовним рішенням, як і у випадку із застосуванням попередження (ЖК), а не вилучення (ЧК), коли арбітр призначає 11-метровий удар за зрив очевидної можливості забити м'яч, що було скоєно у намаганні зіграти в м'яч.

### **Попередження за неспортивну поведінку**

#### Додано текст

*Існують різні обставини, коли гравець повинен отримати попередження за неспортивну поведінку, включаючи ті, коли гравець:*

- *зриває для суперника очевидну можливість забити м'яч шляхом порушення, що було скоєне із намаганням зіграти в м'яч, а арбітр призначає одинадцятиметровий удар*

### Пояснення

Через те, що зрив очевидної гольової можливості в штрафній площі із намаганням (спробою) зіграти в м'яч зараз карається попередженням (ЖК), а не вилученням (ЧК), це порушення було додано до переліку порушень, що потребують попередження (ЖК).

### **Святкування голу**

#### Додано текст

*Гравця слід попередити, якщо він:*

- *вилазить на огорожу по периметру поля, [та/або наближається до глядачів у спосіб, який призводить до порушення громадського порядку/проблем із безпекою.](#)*
- *здійснює рухи [або вчиняє дії](#) у провокуючій, глузливій або підбурюючій формі*

### Пояснення

Будь-які дії, що призводять до порушення громадського порядку/проблем із безпекою, або якщо вони є провокуючими тощо, повинні каратись попередженням (ЖК).

### **Порушення, що заслуговують вилучення**

#### Старий текст

*Гравець, запасний або замінений гравець має бути вилучений з поля, якщо скоїв будь-яке з наступних порушень:*

- *перешкоджає очевидній можливості забити м'яч командою суперника, рухаючись до воріт суперника, порушенням, яке карається штрафним/ вільним ударом (за виключенням випадків, що зазначені нижче)*

#### Новий текст

*Гравець, запасний або замінений гравець має бути вилучений з поля, якщо скоїв будь-яке з наступних порушень:*

- *перешкоджає [взяттю воріт або](#) очевидній можливості забити м'яч супернику, [рух якого в цілому спрямовано до воріт команди порушника](#), порушенням, яке карається штрафним/ вільним ударом (за виключенням випадків, що зазначені нижче)*

### Пояснення

- Уточнюється, що перешкоджання взяттю воріт є порушенням, що заслуговує на вилучення (ЧК).
- Слово «порушник» робить більш зрозумілим текст, який до цього був потенційно неправильним/таким, що вводить в оману.
- Фразою «рух якого в цілому» роз'яснюється, що, якщо, на фінальному етапі, нападник рухається діагонально, щоб обійти воротаря/захисника, то очевидна можливість забити м'яч все ще зберігається.

### **Порушення, що заслуговують вилучення**

#### Старий текст

*Якщо гравець скоїв порушення проти суперника у власній штрафній площі перешкоджаючи очевидній можливості забити гол і арбітр призначає 11-метровий удар, порушник має бути попереджений, окрім випадків, коли:*

- *Затримує, тягне або штовхає суперника або*
- *Порушник не намагається грати в м'яч або у нього, немає можливості вести боротьбу за м'яч або*
- *Порушення, що карається червоною картою незалежно від місця його скоєння на полі для гри (наприклад, серйозне ігрове порушення, агресивна поведінка, тощо)*

### Новий текст

*Якщо гравець скоїв порушення проти суперника, що перешкоджає очевидній можливості забити м'яч і арбітр призначає 11-метровий удар, порушник попереджається якщо порушення було із намаганням (спробою) зіграти в м'яч; за всіх інших обставин (наприклад, затримка, поштовх, відсутність можливості зіграти в м'яч тощо) гравець, який скоює порушення, повинен бути вилучений.*

### Пояснення

Чіткіше формулювання – зміни до Правила або його застосування відсутні.

### **Перешкоджання очевидній можливості забити м'яч будь-ким, хто вийшов на поле для гри**

#### Додано текст

*Гравець, вилучений, запасний або замінений гравець, який вийшов на поле для гри у випадках, коли без дозволу арбітра цього робити не можна, та втрутився в гру або дії суперника та перешкодив команді суперника забити м'яч або очевидній можливості забити м'яч, вважається таким, що скоїв порушення, що заслуговує вилучення.*

### Пояснення

Уточнюється, що той, хто виходить на поле для гри без дозволу арбітра (включаючи випадки, коли гравець повинен отримати дозвіл, щоб повернутись на поле, наприклад, після травми) та перешкоджає взяттю воріт, або перешкоджає очевидній можливості забити м'яч, скоює порушення, що заслуговує на вилучення (ЧК), навіть якщо не було скоєно якого-небудь іншого порушення.

### **Поновлення гри після фолу (порушення) або неналежної поведінки**

#### Старий текст

*Якщо м'яч перебуває у грі і гравець скоїв порушення в межах поля для гри, проти:*

- (...)
- партнера по команді, запасного, заміненого гравця, офіційного представника своєї команди або офіційної особи матчу – штрафний удар або 11-метровий удар (...)

*Якщо м'яч перебуває у грі і гравець скоїв порушення поза межами поля для гри:*

- якщо гравець вже залишив поле, гра поновлюється «спірним м'ячем»
- якщо гравець залишає поле, щоб скоїти порушення, гра поновлюється вільним ударом з місця, де знаходився м'яч, коли гра була зупинена. Проте, якщо гравець залишив поле в результаті ігрових дій і скоїв порушення щодо іншого гравця, гра поновлюється штрафним/вільним ударом з місця на обмежувальних лініях, найближчого до місця скоєння порушення; у ситуаціях порушень, коли гра поновлюється штрафним ударом, призначається 11-метровий удар, якщо порушення сталося в межах штрафної площі команди порушника

### Новий текст

*Якщо м'яч перебуває у грі і гравець скоїв порушення в межах поля для гри, проти:*

- (...)
- партнера по команді, запасного, заміненого або вилученого гравця, офіційного представника своєї команди або офіційної особи матчу – штрафний удар або 11-метровий удар (...)

Якщо м'яч перебуває у грі:

- якщо гравець скоїв порушення проти офіційної особи матчу або гравця, запасного, заміненого або вилученого гравця, або офіційного представника команди суперника за межами поля або
- якщо запасний, замінений або вилучений гравець, або офіційний представник команди скоює порушення проти, або втручається в дії, гравця команди суперника або офіційної особи матчу поза межами поля для гри, гра поновлюється штрафним/вільним ударом з місця на обмежувальних лініях, найближчого до місця скоєння порушення/втручання; якщо порушення, за яке призначається штрафний удар, сталося в межах штрафної площі порушника, призначається 11-метровий удар.

#### Пояснення

- якщо порушення скоєно на полі для гри проти вилученого гравця, призначається штрафний удар.
- Гравець, який скоює порушення проти гравця/запасного гравця/офіційного представника команди суперника або офіційної особи матчу за межами поля для гри, карається штрафним/вільним ударом з обмежувальної лінії, наприклад, гравець завдає удару запасному гравцю/офіційному представнику команди суперника.
- Запасний гравець/офіційний представник команди, який скоює порушення проти гравця команди суперника або офіційної особи матчу за межами поля, карається штрафним/вільним ударом з обмежувальної лінії, наприклад, запасний гравець завдає удару гравцю, який чекає, щоб повернутись на поле після травми або ставить підніжку гравцю, який тимчасово залиши поле для гри, переслідуючи м'яч.
- Це Правило не застосовується у випадку із порушеннями, що сталися між запасними гравцями або офіційними представниками команди – це стосується лише порушень, скоєних або спрямованих проти одного з гравців.

#### **Порушення, пов'язані із киданням предметів**

##### Старий текст

Порушення, коли кидають предмет (або м'яч)

*Якщо, коли м'яч перебуває у грі, гравець, запасний або замінений гравець кинув предмет (в тому числі, м'яч) в суперника або будь-яку іншу особу, арбітр повинен зупинити гру і, якщо порушення було:*

- безрозсудливим – попередити порушника за неспортивну поведінку
- із застосуванням надмірної сили – вилучити порушника за агресивну поведінку.

*Якщо гравець, який перебуває на полі або поза його межами, кинув предмет у суперника на полі, гра поновлюється штрафним ударом або 11-метровим ударом з того місця, де предмет влучив або мав би влучити у суперника*

- Гра поновлюється вільним ударом, якщо:
- гравець, який перебуває на полі, кинув предмет у будь-яку особу за межами поля
- запасний або замінений гравець кинув предмет у суперника на полі.

##### Новий текст

*Якщо гравець, який перебуває в межах або за межами поля для гри, кидає предмет (включаючи м'яч) у гравця, запасного, заміненого або вилученого гравця або офіційного представника команди суперника або в м'яч, гра поновлюється штрафним ударом з місця, в якому він влучив або мав би влучити в будь-кого або у м'яч. Якщо це місце знаходиться поза межами поля для гри, то цей штрафний удар виконується з*

обмежувальних ліній з найближчого до події місця; якщо воно знаходиться в межах штрафної площі порушника, призначається 11-метровий удар

Якщо запасний, замінений або вилучений гравець, гравець, який тимчасово перебуває за межами поля для гри, або офіційний представник команди завдає удару ногою по предмету, спрямовуючи його на поле, і він втручається в гру, дії суперника або офіційної особи матчу, гра поновлюється штрафним ударом (або 11-метровим ударом) з місця, в якому предмет здійснив втручання в гру або влучив або мав би влучити в суперника, офіційну особу матчу або м'яч.

У всіх цих випадках, арбітр застосовує відповідну дисциплінарну санкцію:

- за безрозсудливі дії – попереджає порушника за неспортивну поведінку
- за застосування надмірної сили – вилучає порушника за агресивну поведінку.

#### Пояснення

- Якщо гравець кидає предмет в будь-кого, хто перебуває за межами поля, призначається штрафний удар з обмежувальних ліній з найближчого місця, куди влучив або мав влучити предмет у персону; якщо це відбувається у штрафній площі порушника – призначається 11-метровий удар.
- Наслідки/результат кидка або вдару ногою по предмету, спрямованого на поле для гри, ті ж самі, що були якби б порушення було скоєно безпосередньо персоною, тому покарання є тим самим.

### **ПРАВИЛО 13 – ШТРАФНИЙ І ВІЛЬНИЙ УДАРИ**

*Гравець команди, що атакує, знаходиться у межах або входить до штрафної площі*  
Додано текст та виправлено

*Якщо під час ~~виконання~~ виконання штрафного/вільного удару зі штрафної площі команди, яка захищається, будь-які гравці команди суперника перебувають в цій штрафній площі, оскільки не встигли залишити її, арбітр продовжує гру. Якщо суперник, який перебуває в межах штрафної площі в момент виконання штрафного/вільного удару або входить до неї до того, як м'яч ввійшов у гру, торкнеться або вестиме боротьбу за м'яч до того, як його торкнеться інший гравець, то такий штрафний/вільний удар повторюється.*

#### Пояснення

Ці зміни приводять вимоги до штрафного/вільного удару команди, яка захищається, до логічної послідовності з вимогами до удару від воріт (Правило 16).

### **ПРАВИЛО 14 – ОДИНАДЦЯТИМЕТРОВИЙ УДАР**

Визначення гравця, що виконує удар

#### Старий текст

*Гравець, який виконує 11-метровий удар, повинен бути належним чином визначений.*

#### Новий текст

*Гравець, який виконує 11-метровий удар, повинен бути чітко визначений.*

#### Пояснення

Більш ясніший текст.

Доданий час для виконання одинадцятиметрового удару



#### Додано текст

*Наприкінці кожного тайму основного часу або додаткового часу матчу дозволяється додавати час для виконання та завершення 11-метрового удару. У випадках коли дозволяється застосування доданого часу, 11-метровий удар вважається завершеним, коли м'яч зупинив свій рух, вийшов з гри, в нього зіграв інший гравець (включаючи гравця, який виконував удар) або будь-хто крім захисника команди, яка захищається, або арбітр зупинив гру за порушення, що було скоєно гравцем, який виконував удар, або його командою. Якщо гравець команди, яка захищається, (включаючи воротаря) скоює порушення, а 11-метровий удар був нерезультативним/м'яч було відбито, то 11-метровий удар повторюється.*

#### Пояснення

Уточнюється, коли 11-метровий удар є завершеним у випадку, коли час було подовжено для виконання 11-метрового удару.

Порушення воротаря та гравця, який виконує удар (див. Правило 10)

#### Додано текст

- Якщо обидва, воротар і гравець, одночасно скоюють порушення:
  - якщо удар не завершується взяттям воріт або м'яч було відбито, то удар повторюється і обидва гравця попереджаються
  - якщо удар завершується взяттям воріт, гол не зараховується, гравець, який виконував удар, попереджається, і гра поновлюється вільним ударом на користь команди, яка захищається

#### Пояснення

Уточнюється наслідки, коли обидва, воротар і гравець, який виконує удар, одночасно скоюють порушення, що само по собі є рідкісним випадком через те, що, зазвичай, хтось з них чітко порушує першим. Наслідки є різними тому, що

- якщо удар не завершується взяттям воріт/м'яч було відбито (через порушення воротаря), обидва гравця скоїли порушення, що заслуговує попередження (ЖК).
- Якщо м'яч було забито, воротар не скоїв порушення, що карається попередженням (ЖК), але порушення скоєне гравцем заслуговує на попередження (ЖК), цей випадок є «більш серйозним» (див. Правило 5), що карається відповідно.

### **Втручання у виконання 11-метрового удару**

#### Додано текст

стороння особа торкається м'яча, який рухається вперед:

- удар повторюється, за виключенням випадків, коли м'яч летить до воріт, а втручання не перешкоджає воротарю або гравцю, команди, яка захищається, зіграти в м'яч. В цьому випадку гол зараховується, якщо м'яч потрапляє у ворота (навіть якщо відбувся контакт із м'ячем), за виключенням випадків, коли м'яч було забито у ворота суперників.

#### Пояснення

Уточнюється, що повинно статись, якщо було втручання в рух м'яча, який летить у ворота при виконанні 11-метрового удару.

### **ПРАВИЛО 16 – УДАР ВІД ВОРІТ**

**Гравець команди, що атакує, знаходиться у межах або входить до штрафної площі**

#### Додано текст

*Якщо суперник, який перебуває у штрафній площі, під час виконання удару від воріт, або який входить до штрафної площі до того, як м'яч увійшов у гру, торкається м'яча або веде боротьбу за нього, перш ніж інший гравець доторкнеться до м'яча, удар від воріт повторюється.*

### Пояснення

Уточнюється, що слід робити, якщо гравець входить до штрафної площі до того, як м'яч увійшов у гру.

## Практичні рекомендації для офіційних осіб матчу

Нижче наведені основні зміни.

### Розташування, Пересування та Взаємодія

#### Серія 11-метрових ударів

##### Додано текст

(...) За наявності додаткових асистентів арбітра, вони повинні вибрати позиції на кожному перетині лінії воріт та площі воріт, відповідно справа та зліва від воріт, за виключенням випадків, коли застосовується технологія лінії воріт (GLT) і потрібний лише один ДАА. ДАА№2 та АА№1 повинні слідкувати за гравцями, які знаходяться у центральному колі, а АА№2 та Четвертий арбітр повинні слідкувати за технічними площами.

##### Пояснення

У випадках, коли застосовується технологія лінії воріт, потрібен лише один ДАА (щоб слідкувати за рухом воротаря)

#### 11-метровий удар

##### Текст (та схему) виправлено

За наявності додаткових асистентів арбітра, додатковий асистент арбітра повинен вибрати позицію на перетині лінії воріт та площі воріт (...)

### Мова жестів, комунікація та використання свистка

#### Асистенти Арбітра

#### Кутовий удар/удар від воріт

##### Старий текст

Коли м'яч повністю перетинає лінію воріт неподалік позиції асистента арбітра, потрібно подавати сигнал правою рукою (поле зору краще), вказуючи на удар від воріт або кутовий удар.

Коли м'яч повністю перетинає лінію воріт, асистент арбітра повинен підняти прапорець, інформуючи арбітра, що м'яч вийшов з гри і якщо це відбулось:

- неподалік позиції асистента арбітра – вказує на удар від воріт або кутовий удар
- на протилежній стороні від позиції асистента арбітра – встановлює візуальний контакт з арбітром і діє відповідно до його рішення. Крім того, асистент арбітра може відразу сигналізувати, якщо рішення є очевидним.

##### Новий текст

Коли м'яч повністю перетинає лінію воріт, асистент арбітра піднімає прапорець правою рукою (кращий кут огляду) для того, щоб повідомити арбітру проте, що м'яч вийшов з гри, а потім якщо це сталося:

- ближче до АА – вказати чи це удар від воріт або кутовий удар
- далеко від АА – встановити візуальний контакт та дотримуватися рішення арбітра

Коли м'яч очевидно перетнув лінію воріт, АА не потрібно піднімати прапорець, щоб вказати на те, що м'яч покинув межі поля для гри. Якщо рішення щодо удару від воріт або кутового є очевидним, немає потреби подавати сигнал, особливо у випадках, коли це робить арбітр.

##### Пояснення

АА не потрібно подавати сигнал через дуже чіткий удар від воріт або кутовий удар, особливо, якщо арбітр вже подав сигнал та/або м'яч вийшов за межі поля для гри із протилежної від АА сторони воріт.



# ПРАВИЛА ГРИ 2017/18

**Модифікації до Правил гри 2017/18 рр. для НА, що включають в себе:**

- Методичні рекомендації до системи тимчасового відсторонення (лавка штрафників)
- Методичні рекомендації щодо зворотних замін

Міжнародна рада футбольних асоціацій  
Березень 2017

## **Правила гри 2017/2018**

### **Модифікації до Правил гри**

Універсальність Правил гри означає, що гра є по суті однаковою в кожній частині світу і на всіх рівнях. Так само, як створення «чесного» і безпечного середовища, в якому проходить гра, Правила також повинні сприяти збільшенню учасників змагань і рівню задоволення.

Так історично склалося, що IFAB надає деяку гнучкість Національним футбольним асоціаціям в плані модифікації Правил в питаннях, що стосуються «організації» окремих категорій змагань з футболу. Проте, IFAB твердо переконана в тому, що зараз слід надавати Національним асоціаціям більше можливостей вибору щодо внесення змін до організаційних аспектів внутрішніх змагань з футболу, якщо це, в цілому, піде на користь футболу в своїх країнах.

Гра в цілому і арбітраж повинні бути однаковими на кожному футбольному полі в усьому світі, від фіналу чемпіонату світу з футболу™ до матчів в невеличкому селищі. Проте, саме потреби внутрішніх змагань з футболу кожної країни мають визначати скільки повинна тривати гра, скільки гравців повинно брати в ній участь і як слід карати певну нечесну поведінку.

Отже, під час 131 щорічного робочого засідання IFAB, що відбулось у Лондоні 3 березня 2017 р., було одногосно вирішено, що Національні асоціації (і конфедерації та ФІФА) тепер повинні мати можливість вибору, у випадку, якщо вони хочуть скористатись ним, змінити всі або деякі з наступних організаційних положень Правил гри з футболу, за які вони відповідають:

***Для змагань серед юнаків, ветеранів, осіб з обмеженими можливостями та масового футболу:***

- *розмір поля для гри*
- *розмір, вага і матеріал м'яча*
- *ширина між стойками та висота воріт від поперечини до поверхні поля*
- *тривалість двох (однакових за часом) таймів гри ( і 2 однакових за часом половин додаткового часу)*
- *використання зворотних замін*
- *використання тимчасового відсторонення (лавки для штрафників) для деяких/всіх попереджень (ЖК)*

***Для будь-якого рівня, за виключенням змагань за участю 1-ї команди клубів вищого дивізіону або національних збірних команд «А»:***

- дозволяється використовувати до максимум 5 замін для кожної команди

Крім того, для забезпечення більшої гнучкості НА, спрямованої на користь та розвиток внутрішніх змагань з футболу, під час щорічного робочого засідання IFAB були ухвалені наступні зміни, що стосуються «категорій» змагань з футболу:

- Жіночий футбол більше не є окремою категорією, і тепер має такий самий статус, як і чоловічий футбол,
- віковий ценз для змагань серед юнаків та ветеранів було скасовано – НА, конфедерації та ФІФА мають право приймати рішення щодо вікових обмежень для цих категорій
- кожна національна асоціація визначає, які змагання на найнижчих рівнях футболу вважати «масовим» футболом

НА мають право застосовувати зазначені модифікації для різних змагань – не існує вимог використання їх до кожного змагання. Проте, **не дозволяється застосування будь-яких інших модифікацій.**

IFAB просить НА повідомляти їй про застосування цих модифікацій та рівні, на яких вони були запроваджені, через те, що така інформація, і особливо причина (-и) їхнього застосування, можуть допомогти IFAB визначитись із ідеями щодо розвитку/стратегії, з яким IFAB може поділитись задля сприяння розвитку футболу в інших НА. Будь ласка, надсилайте інформацію: [info@thefab.com](mailto:info@thefab.com)

Також, IFAB, зацікавлена в отриманні пропозицій щодо інших можливих модифікацій Правил гри, які могли б сприяти збільшенню кількості учасників, зробити футбол більш привабливим і сприяти його розвитку в усьому світі.

## **Методичні рекомендації щодо тимчасового відсторонення (лавки для штрафників)**

Під час 131 щорічного робочого засідання IFAB, що відбулось у Лондоні 3 березня 2017 р., було схвалено застосування тимчасових відсторонень (лавки для штрафників) для всіх або деяких попереджень (ЖК) у змаганнях серед юнаків, ветеранів та у масовому футболі, що підлягає схваленню, в залежності від чієї егідою відбуваються змагання, з боку НА, конфедерації або ФІФА.

Посилання на тимчасові відсторонення в **Правилах гри 2017/18**:

**Правило 5 – Арбітр** (Повноваження та обов'язки):

### **Дисциплінарні санкції**

Арбітр:

- має право пред'явити жовту або червону картку та, [де це дозволено регламентом змагань, тимчасово відстороняти гравця](#), з моменту виходу на поле для гри на початку матчу і до завершення матчу, включаючи перерву між таймами, протягом додаткового часу і виконання серії 11-метрових ударів

Тимчасове відсторонення – відбувається, коли гравець скоює порушення, що заслуговує попередження (ЖК), і карається миттєвим «відстороненням» від участі в подальшій частині матчу. Філософія полягає в тому, що «миттєве покарання» може мати більш значущий та миттєвий позитивний вплив на поведінку як самого порушника, так і, потенційно, його команди.

НА, конфедерація чи ФІФА, повинні затвердити (для публікації в регламентах змагань) протокол тимчасових відсторонень з наступними методичними рекомендаціями:

### **Тільки гравці**

- Тимчасові відсторонення застосовуються до всіх гравців (включаючи воротарів), але це не стосується порушень, що заслуговують на попередження (ЖК), і які були скоєні будь-ким із запасних або заміненних гравців

### **Сигнал арбітра**

- При застосуванні тимчасового відсторонення арбітр демонструє жовту картку (ЖК), а потім чітко вказує обома руками в напрямку площі тимчасових відсторонень (звичай, йдеться про технічну площу)

### **Тривалість періоду тимчасового відсторонення**

- Тривалість періоду тимчасового відсторонення є однаковою для всіх порушень
- Тривалість періоду тимчасового відсторонення має становити 10-15% від тривалості всього матчу (наприклад, 10 хвилин у матчі тривалістю 90 хвилин, 8 хвилин у матчі тривалістю 80 хвилин)
- Відлік періоду тривалості тимчасового відсторонення починається в момент поновлення гри після того, як гравець залишив поле для гри
- Арбітр має враховувати в тривалість періоду тимчасового відсторонення будь-який час «втрачений» на будь-які зупинки, що будуть компенсовані у «доданому часі» в кінці тайму (наприклад, заміна, травма тощо ...)
- Організатори змагань повинні вирішити, хто буде допомагати арбітру обліковувати час тривалості періоду тимчасового відсторонення – відповідальність може бути покладена на делегата, 4-го арбітра або нейтрального асистента арбітра; в той же час, це може бути офіційний представник команди
- Після завершення періоду тимчасового відсторонення гравець може повернутися на поле з бокової лінії з дозволу арбітра, що може бути наданий, коли м'яч знаходиться у грі
- Остаточне рішення щодо того, коли гравець може повернутися на поле, приймає арбітр

- Тимчасово відсторонений гравець не може бути замінений до завершення періоду тимчасового відсторонення (але це не стосується випадку, коли це тимчасове відсторонення є другим для гравця або якщо команда вже використала всі дозволені заміни)
- Якщо період тимчасового відсторонення не завершився в кінці першого тайму (або в кінці другого тайму у випадку, коли буде гратись додатковий час), то частина періоду тимчасового відсторонення, що залишилась, переноситься на початок другого тайму (на початок додаткового часу)
- Гравцю, який відбуває тимчасове відсторонення, дозволяється по завершенню матчу брати участь у серії 11-метрових ударів (пенальті)

#### **Площа тимчасових відсторонень**

- Тимчасово відсторонений гравець повинен залишатися в межах технічної площі (якщо така існує) або з тренером/технічним персоналом команди, за виключенням ситуації із проведенням «розминки» (на тих самих умовах, що і запасний гравець)

#### **Порушення скоєні до/під час/після тимчасового відсторонення**

- Тимчасово відсторонений гравець, який скоює порушення, що заслуговує попередження (ЖК) або вилучення (ЧК), під час періоду власного тимчасового відсторонення, не має права на подальшу участь у матчі і його не можна замінити

#### **Подальші дисциплінарні заходи**

- Організатори змагання/НА вирішують чи повідомляти у відповідні органи і чи слід застосовувати подальші дисциплінарні заходи щодо тимчасових відсторонень, наприклад, відсторонення від участі в матчах через накопичення певної кількості тимчасових відсторонень, як у випадку із попередженнями (ЖКи)

#### **Системи тимчасового відсторонення**

Організатор змагань має право обрати лише одну з наступних систем тимчасового відсторонення:

Система А - для всіх попереджень (ЖК)

Система В - для деяких, але не всіх попереджень (ЖК)

#### **Система А – тимчасове відсторонення для всіх попереджень (ЖК)**

- Всі попередження (ЖК) караються тимчасовим відстороненням
- Гравець, який отримує 2-е попередження (ЖК) в одному матчі:
  - отримує друге тимчасове відсторонення і потім не бере подальшої участі в матчі
  - може бути замінений запасним гравцем по завершенню періоду другого тимчасового відсторонення, у випадку, якщо команда гравця ще не використала максимальну кількість замін (*це тому, що команда вже була «покарана», граючи без цього гравця впродовж 2-ох періодів тимчасового відсторонення*)

#### **Система В – тимчасове відсторонення для деяких, але не всіх попереджень (ЖК)**

- Застосовується попередньо-складений перелік порушень, що заслуговують на попередження (ЖК) і які будуть каратись тимчасовим відстороненням
- Всі інші порушення, що заслуговують на попередження, караються попередженням (ЖК)
- Гравець, який був тимчасово відсторонений, а потім отримує попередження (ЖК) продовжує брати участь у матчі
- Гравець, який отримав попередження (ЖК), а потім отримує тимчасове відсторонення може продовжити гру після завершення періоду тимчасового відсторонення
- Гравець, який отримує друге тимчасове відсторонення в одному матчі відбуває тимчасове відсторонення, а потім не бере подальшої участі в матчі. Гравець може бути замінений запасним гравцем по завершенню другого періоду тимчасового відсторонення, якщо команда такого гравця ще не використала максимальну кількість замін



- Гравець, який отримує друге попередження (ЖК) в одному матчі, вилучається і не бере подальшої участі в матчі і не може бути заміненим

*\* Для деяких змагань було б корисним використання тимчасового відсторонення лише для порушень, що караються попередженням (ЖК), і які пов'язані з неспортивною поведінкою, наприклад*

- Симуляція
- Навмисне затягування часу при поновленні гри командою суперника
- Прояви незгоди або образливі вирази/рухи
- Зрив перспективної атаки, шляхом вчинення затримки, штовхання або гри рукою
- Гравець, який виконує удар, при виконанні 11-метрового удару здійснює оманливі рухи

## **ПОШИРЕНІ ПИТАННЯ З ПРИВОДУ ТИМЧАСОВОГО ВІДСТРОНЕННЯ**

**До яких видів порушень застосовується тимчасове відсторонення?**

- Тимчасове відсторонення застосовується тільки у контексті попереджень (ЖК).
- Організатори змагань можуть застосовувати тимчасові відсторонення для всіх ЖК або тільки для деяких (зазвичай, для порушень пов'язаних із нечесною поведінкою) – *див. Система В (наведена вище)*

**До кого застосовуються тимчасові відсторонення?**

- Тимчасові відсторонення застосовуються тільки до гравців (в тому числі воротарів) - вони не застосовуються до запасних, замінених гравців або офіційних представників команди

**Чи потрібно повідомляти про тимчасові відсторонення у відповідні органи?**

- НА вирішує чи потрібно після матчу повідомляти про тимчасові відсторонення і чи будуть вжиті згодом інші заходи, такі як, наприклад, відсторонення від матчів в наслідок накопичення певної кількості тимчасових відсторонень (як у випадку із ЖК)

**Які сигнали використовує арбітр для позначення тимчасового відсторонення?**

- Арбітр подає сигнал про застосування тимчасового відсторонення шляхом демонстрації жовтої картки (ЖК) і потім очевидно вказує обома руками в напрямку площі тимчасового відсторонення (зазвичай це технічна площа)

**Як довго триває період тимчасового відсторонення?**

Період тимчасового відсторонення:

- є однаковим для всіх порушень
- має тривати 10-15% від тривалості всього матчу (наприклад, 10 хвилин у матчі тривалістю 90 хвилин, 8 хвилин у матчі тривалістю 80 хвилин)
- розпочинається, коли поновлюється гра після того, як гравець залишив поле для гри
- до періоду тимчасового відсторонення входить будь-який час «втрачений» через зупинки, які компенсуються у вигляді «доданого часу» по завершенню тайму
- Організатори змагань повинні прийняти рішення - хто буде допомагати арбітру вести облік часу періоду тимчасового відсторонення – наприклад, це може бути делегат (директор) матчу, 4-ий арбітр або нейтральний асистент арбітра; в той же час це може бути офіційний представник команди

**Що повинно відбутись, якщо тайм завершився, а період тимчасового відсторонення ще не закінчився?**

- Якщо період тимчасового відсторонення гравця не завершився в кінці першого тайму, то час, що залишився відбутись, переноситься на початок другого тайму (теж саме відбувається в кінці матчу, якщо буде гратись додатковий час)

- Якщо період тимчасового відсторонення не закінчився до завершення матчу для гравця, то йому дозволяється брати участь у серії післяматчевих 11-метрових ударах (пенальті)

#### **Де повинен знаходитись тимчасово відсторонений гравець?**

- тимчасово відсторонений гравець повинен перебувати в технічній площі команди; якщо немає технічної площі, гравець повинен перебувати поруч з тренером/технічним персоналом команди (за виключенням випадку пов'язаного з розминкою)

#### **Чи може тимчасово відсторонений гравець розминатись?**

- З метою запобігання травматизму, тимчасово відстороненому гравцю дозволяється розминатись, так само, як і у випадку, якби він/вона були запасним гравцем

#### **Коли тимчасово відсторонений гравець може повернутися до участі в грі?**

- Після завершення періоду тимчасового відсторонення, гравець може повернутися до участі в грі з бокової лінії, з дозволу арбітра, що може відбутись навіть, коли м'яч знаходиться у грі

#### **Чи може тимчасово відсторонений гравець бути замінений?**

- тимчасово відсторонений гравець може бути замінений тільки після завершення періоду тимчасового відсторонення. Проте, він/вона не може бути замінений/а, якщо:
  - це тимчасове відсторонення є другим для гравця
  - команда вже використала всі свої дозволені заміни

#### **Що повинно відбутись, якщо тимчасово відсторонений гравець скоїть порушення під час періоду тимчасового відсторонення?**

- тимчасово відстороненому гравцю, який скоїв порушення, що карається попередженням (ЖК) або вилученням/червоною карткою (ЧК), під час періоду свого тимчасового відсторонення, забороняється брати подальшу участь у матчі і він не може бути замінений

## **Методичні рекомендації щодо зворотних замінь**

Після рішень, що були ухвалені під час 131 щорічного робочого засідання IFAB, що відбулось у Лондоні 3 березня 2017 р., діючими Правилами Гри дозволено застосовувати зворотні замінь у змаганнях серед юнаків, ветеранів, осіб з обмеженими можливостями та у масовому футболі за умови схвального рішення про це з боку організаторів змагань НА, конфедерації або ФІФА.

Пояснення щодо тимчасових відсторонень викладені в **Правилах гри 2017/18:**

**Правило 3 - Гравці (Кількість замінь):**

### **Зворотні замінь**

*За умови згоди національної футбольної асоціації, конфедерації або ФІФА, застосування зворотних замінь дозволено лише у змаганнях серед юнаків, ветеранів, осіб з обмеженими можливостями та у масовому футболі.*

Зворотно заміненим гравцем вважається той гравець, який вже брав участь у матчі і був замінений (замінений гравець), а потім, пізніше в матчі повертається у гру, замінивши будь-якого гравця.

Окрім того, що заміненому гравцю дозволено повернутись на поле і продовжити брати участь у грі, при зворотних замінах застосовуються положення Правила 3 та Правил гри. **Зокрема, процедура замінь, яка зазначена в Правилі 3 повинна бути дотримана.**

## **ПОШИРЕНІ ПИТАННЯ СТОСОВНО ЗВОРОТНИХ ЗАМІН**

**Скільки разів, в ході матчу, гравець може бути зворотно замінений?**

- Немає обмежень що до кількості зворотних замінь для одного гравця

**Чи потрібно зупиняти гру для того, щоб провести зворотну замінь?**

- Всі вимоги процедури замінь повинні бути дотримані:
  - гра повинна бути зупинена
  - арбітр повинен дати дозвіл на проведення замінь
  - процедура замінь вважається завершеною, коли замінений гравець залишив межі футбольного поля, а (зворотно) замінений гравець вийшов на поле

**Чи дозволяється проводити зворотні замінь під час серії 11-метрових ударів?**

- У Правилах Гри зазначено, що тільки гравці, які перебувають на полі для гри по завершенню матчу (за виключенням травмованих гравців, які перебувають за межами поля) можуть брати участь в серії післяматчевих 11-метрових ударів (пенальті), тому не дозволяється проведення будь-яких замінь, за виключенням ситуації із воротарем, який не в змозі продовжити гру

**Чи може гравець, який був вилучений, бути зворотно заміненим?**

- Після того, як гравець був вилучений, він/вона вже не може брати подальшу участь у матчі